



Gabriela Badilla la Mejor de Chile:
Voleibol U14 del
Cordillera clasifica al
Nacional de Osorno

Pág. 11

Alcalde Patricio Freire:
"Gimnasio Esc. Industrial
será un adelanto para el
deporte de la comuna"

Pág. 3

Colegio de Profesores:
Distinguen a docentes
colegiados por acogerse
a retiro voluntario

Pág. 5

CALLE LARGA
Festejan Día Internacional
de la Mujer Indígena

Pág. 6

Ambas emisoras silenciadas:
Roban cable eléctrico de
radios Crystal y FM News
en Cerro La Hormiga

Pág. 7

Nueva planificación urbana:
Después de 30 años
Putauendo contará con
Nuevo Plan Regulador

Pág. 7

Instalaciones en Yungay 389:
Depto. de Cultura con
nuevas instalaciones en
Fundación Buen Pastor

Pág. 8

A punta de disparos huyeron con \$1.800.000

A mano armada asaltaron local del Mayorista 10

Banda de delincuentes fuertemente armados actuaron
mientras se transmitía el partido de Chile con Bolivia

Pág. 13



Pág. 11



TREMENDA ACTUACIÓN.- Las ganas de triunfar de las chicas de la selección escolar de voleibol del Liceo Cordillera, las llevaron a recorrer desde marzo, todo un ajustadísimo campeonato en el marco de los Juegos Deportivos Escolares 2016, donde estas diez niñas U14 ganaron el Regional, quedando así clasificadas al Nacional de Osorno.

Dotadas de última tecnología y carrocería blindada: Pág. 4
Patrullas Dodge Charger comenzaron
a operar en carreteras de San Felipe





Sylvia Plath

■ **Marco López Aballay**
Escritor

“Morir es un arte, como todo. / Yo lo hago excepcionalmente bien

Tan bien, que parece un infierno / Tan bien, que parece de veras.

Supongo que cabría hablar de vocación”.

Como música lejana nos llegan estos versos que huelen frescos, acaso extraídos de un volcán en erupción o de una vertiente cuya musicalidad nos advierte una voz dramática, como un animal herido en el oscuro bosque de su existencia.

Sylvia Plath (octubre de 1932, Boston Massachusetts, Estados Unidos- febrero de 1963, Londres, Inglaterra) continúa multiplicando palabras y pensamientos más allá de su temprana despedida terrenal. Adivinamos entonces la capacidad de eternizar la palabra escrita, que, bajo un foco de luz poderoso, ilumina los poemas desparramados entre las estrellas del universo. Sin embargo al escarbar el microcosmos de la poeta nos encontramos ante el abismante juego de su realidad; un paso equivocado y sus versos arrastran su existencia hacia el fondo del pozo, donde la lava destruye las buenas intenciones de sobrevivir. Así sería la vida de Sylvia; desde los primeros pasos hasta el último segundo el milagro de permanecer en pie dependía de cuánto la que-

rían, de cómo la apreciaban y valoraban sus palabras que eran más que letras de un abecedario cualquiera; eran vida, esencia, fórmulas de un átomo nuevo. Tal vez la extracción de una zona desconocida del cerebro de una mujer -repetimos- dependiente del amor de otros.

Aurelia, su madre, cuenta que cuando falleció Otto su marido, la pequeña Sylvia, de tan solo nueve años, dijo “*Nunca volveré a hablar con Dios*”. Aquel episodio la perseguiría por el resto de su vida; como un juego en espiral, se obsesionaría una y otra vez en encontrar al hombre ideal, acaso incitada bajo la sombra de su padre que -desde las paredes invisibles- ahora la observaba con compasión y tiempo necesario.

Tal vez en esa búsqueda Sylvia, equivocó el camino verdadero y con poco más de veinte años conoció a un rico peruano que intentó violarla en una cita a ciegas en Nueva York (mientras trabajaba de redactora para la revista femenina *Mademoiselle*). El resultado sería fatal: una dosis de somníferos la hizo perder el conocimiento, permaneciendo desaparecida por dos días en el sótano de su casa.

Otro capítulo de su historia, se remonta al verano de 1955. Mientras estudia-

ba becada en Cambridge creyó encontrar al fin al hombre de sus buenas intenciones. El poeta Ted Hughes sería el elegido. Así las cosas, un 16 de junio de 1956, entre miles de proyectos literarios -tanto individuales, como en común- Sylvia y Ted comenzaban una vida de jóvenes recién casados.

No fue tarea fácil sobre llevar un matrimonio compuesto por dos hijos, publicaciones exitosas y la agitada rutina de su marido rodeado de jóvenes aspirantes a poetas. Agregado a ello, Sylvia tenía un gen que crecía en la vertiente de su pensamiento; una fórmula engañosa como también atractiva: la de suicida irremediable. Basándose en la conducta infiel de su esposo, la orden genética dictaría una sentencia definitiva: Sylvia Plath, la autora de *La campana de cristal* encontraría el rostro de la muerte dentro del horno de la cocina. La madrugada del 11 de febrero de 1963, la poeta inmortalizaba su nombre con tan sólo 31 años de edad, atrás quedaban su pequeños hijos -Frieda y Nick- quienes no entendían el juego de su madre. Pero debieron pasar más de cincuenta años para que Nick comprendiera la jugada genética: una soga en su cuello le enseñaría el frío rostro de la muerte.



Braulio Jatar Alonso un chileno-venezolano, preso político del Régimen de Maduro

■ **Por: Jorge Rubio Olivares**
Abogado.

Que estamos esperando para reaccionar sobre los abusos y violaciones de los derechos humanos que se están cometiendo contra Braulio Jatar Alonso, quien es nacido en Chile y actualmente se encontraba viviendo en el Estado Nueva Esparta, Venezuela desde donde realiza su principal actividad económica, que se refiere a la de mantener informado a todos los ciudadanos venezolanos, los cuales son sometidos a la tortura del hambre, de la inseguridad y ahora a la persecución política por parte del Gobierno de Maduro, es en este contexto que se desenvuelve este conciudadano.

Resulta difícil de creer que actualmente y tan cerca en nuestro mismo continente, se sigan violando los derechos humanos y los países vecinos no se pronuncien o simplemente hagan uso de los canales diplomáticos para no fijar una posición firme y clara en contra de lo que es evidentemente cualquier cosa menos una democracia, si con todas las letras lo digo a Brau-

lio Jatar Alonso lo están sometiendo a una trampa de carácter política para inventarles evidencias con la cual justificar la detención ilegal y arbitraria por parte de un gobierno que desde hace rato dejó de acatar las reglas de la democracia.

Este valiente chileno-venezolano viene denunciando desde hace mucho tiempo en su medio de comunicación digital, los excesos que se comenten a todos los niveles del Gobierno de Maduro y fue la gota que derramó el vaso de agua, la publicación que hiciera Braulio en las redes sociales al mostrar como el presidente de la República fue caceroleado y abucheado por el pueblo de Villa Rosa en Nueva Esparta, en un claro y evidente rechazo a todas las políticas de hambre, de inseguridad, abusos y corrupciones que representa Nicolás y sus gobernadores, que a todas luces, ya perdieron el apoyo de la mayoría del pueblo de Venezuela.

Los hechos que hoy intento describir, son para llamar la atención del Gobierno de Chile, el cual activo de forma pasiva los canales diplomáticos para

conocer mayores antecedentes del caso que se le intenta inventar a un chileno en suelo venezolano, hasta cuándo vamos a seguir esperando que un Gobierno que le huye a someterse a la figura del Referéndum Revocatorio Presidencial, el cual se encuentra establecido en la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela, adicional se está haciendo el oído sordos con respecto a las elecciones de Gobernadores que correspondía por Ley a finales de este año.

Debería el Gobierno de Chile pronunciarse enérgicamente y comenzar a señalar abiertamente el rechazo de las prácticas antidemocráticas del Gobierno de Maduro en contra de Braulio Jatar Alonso, en contra de la usurpación de la Presidencia *pro tempore* del Mercosur y de las violaciones de los derechos humanos, que se siguen cometiendo en contra de los adultos mayores jubilados por Venezuela, que viven en el exterior y que tienen más de nueve meses sin cobrar sus pensiones, por el intento de callar y mutilar al Poder Legislativo Venezolano electo por el pueblo.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
09/09/2016	27.183,38	09/09/2016	26.224,30
08/09/2016	27.180,53	08/09/2016	26.222,61
07/09/2016	27.177,69	07/09/2016	26.220,92
06/09/2016	27.174,85	06/09/2016	26.219,23
05/09/2016	27.172,01	05/09/2016	26.217,54
04/09/2016	27.169,17	04/09/2016	26.215,85
UTM	Septiembre-2016	45.999,00	

Desde 1929 a la Era Digital
www.eltrabajo.cl
 ...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
 INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
 Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
 Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Alcalde de San Felipe, Patricio Freire: “Gimnasio de la Escuela Industrial será un adelanto para el deporte de toda la comuna”

Absoluta tranquilidad existe en la Municipalidad de San Felipe, respecto de la futura materialización del proyecto de construcción del Gimnasio de la Escuela Industrial Guillermo Richards Cuevas, luego que ayer el Consejero Regional Rolando Stevenson, diera a conocer que el core, no habría aprobado su financiamiento debido a la existencia de Observaciones Técnicas (OT) en el diseño de éste.

Si bien, el secretario de Planificación Comunal de la Municipalidad de San Felipe, seclac, Claudio Paredes, reconoció la existencia de estas OT, afirmó que, desde un principio, el inicio de la obra estuvo programada para el próximo año, por lo que, el proyecto se encuentra dentro de los plazos normales que tienen todos los trabajos presentados para el segundo semestre

del 2016.

“Pensamos que ya antes de noviembre podremos contar con el RS (Resolución Satisfactoria o Resuelvo Social), este es un proyecto presupuestado para el año 2017 por tanto, lo que el sr. Alcalde solicitó a los Consejeros Regionales y al Intendente (Gabriel Aldoney), es que, una vez que cuente con el RS, pueda ser priorizada su inversión, debido a la importancia que tiene no solamente para la comunidad educativa del liceo, sino que para todas las familias y jóvenes del sector poniente que carecen de espacios deportivos”, detalló el profesional.

Respecto de la eventual objeción que habría sufrido el proyecto desde el core, en base al ‘rendimiento social’ de la obra, es decir, al real impacto que tendría en el entorno; el alcalde de San

Felipe, Patricio Freire, se encargó de aclarar que la obra está pensada no sólo en quienes forman parte del establecimiento; pues existe una ‘asociatividad’ entre la comunidad escolar de este emblemático Liceo, con los vecinos del sector, para que la obra esté a disposición de toda la población.

“Este es un proyecto muy anhelado, con una data de más de 40 años, nunca fue considerado por las administraciones anteriores, que nos demoremos unos meses más, para nosotros no viene al caso criticarlo. Creemos que vamos en buen camino, en alguno de los diseños del proyecto falta información, la estamos entregando, estamos solucionando los temas y el sector Poniente de la Ciudad de San Felipe va a contar con un excelente Gimnasio, con todas las características de un multidepor-

El edil afirmó que la obra está pensada en el sector poniente de la ciudad, mientras que el Secplac del municipio sanfelipeño, Claudio Paredes, aclaró que el proyecto se encuentra dentro de los plazos estipulados y que las observaciones técnicas realizadas apuntan a seguridad e infraestructura, ítems que están sufriendo los ajustes necesarios.

tivo y eso va a significar un gran adelanto para el deporte de toda la comuna de San Felipe”, sentenció el edil.

En cuanto a cuáles fueron las **observaciones técnicas** realizadas al proyecto, Claudio Paredes aseguró que éstas tienen relación con las normativas que establece el IND y el Ministerio de Desarrollo Social, en términos de seguridad e infraestructura (graderías, material de superficie de la cancha, etc.), las cuales están siendo sometidas a los

ajustes necesarios, por los encargados de diseñar el Gimnasio.

“El diseño de la construcción del Gimnasio, es un aporte de los padres y apoderados del Liceo, que ellos mismos han ido elaborando, el arquitecto que lo está realizando es un ex alumno, por lo tanto, el trabajo que se realiza está coordinado con el Director del Establecimiento y con el Centro de Padres”, explicó el Secplac.

De acuerdo con lo señalado por el profesional, la



Alcalde de San Felipe, Patricio Freire Canto.

labor del municipio es asesorarlos técnicamente, elaborar los presupuestos respectivos y la metodología que va a fundamentar una iniciativa con un valor aproximado de 1.222 millones, que fue analizado por el IND (Instituto Nacional del Deporte) y que cuenta con todas las normativas que exige la autoridad.



Claudio Paredes, secretario de Planificación Comunal de la Municipalidad de San Felipe.

Con un monto cercano a los 275 millones de pesos:

Core aprueba financiamiento para implementar siete importantes proyectos en comuna de San Felipe

Enorme satisfacción mostró el alcalde de San Felipe, Patricio Freire Canto, luego que el Consejo Regional de Valparaíso, aprobara el financiamiento para la ejecución de 7 proyectos en la comuna, con una inversión de 274 millones, 759 mil pesos.

Las iniciativas aprobadas a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, FNDR, consideran un monto de 167 millones 262 mil pesos, para financiar la Construcción de instala-

ción de Agua Potable en Pozas de Parrasía (\$94.500.000), Construcción del Complejo Deportivo de la Prefectura Aconcagua (\$34.653.000), Reposición de Pavimento de Calle Chorrillos (\$12.886.000) y la Construcción de alcantarillado para el Comité Padre Hurtado (\$25.223.000).

En tanto que, a través del presupuesto que entrega la Circular 33, con una cifra de 107 millones 497 mil pesos, el municipio sanfelipeño podrá adquirir Jue-

gos Infantiles modulares (\$44.031.000), dos Tractores corta césped con carros de arrastre (\$15.826.000) y la compra de Instrumentos musicales para la Orquesta Juvenil de la Comuna (\$47.640.000).

El edil sanfelipeño, dijo estar feliz con la aprobación de estos dineros y mencionó también que quedaron pendientes 2 proyectos, los cuales, están en espera de RS (Resolución Satisfactoria o Resuelvo Social), pero que cuentan con el compromiso para su respectivo financiamiento.

“Contento de esta gran cantidad de proyectos aprobados y otros por aprobarse (...) cerca de mil millones de pesos para la calle Julio Montero, ya hay un compromiso de diputados, senadores y del mismo Intendente y del Consejero Regional Mario Sottolichio, de aprobarlo en la próxima sesión del Consejo Regional, el 22 de septiembre (...) viene también la aprobación de cerca de 200 millones, del delta que nos falta-

ba, para la expropiación de calle San Martín, es decir, proyectos tan esperados por la ciudad de San Felipe”, expresó Freire.

El secretario de Planificación Comunal, seclac, Claudio Paredes, destacó la materialización del proyecto que proporcionará **agua potable al sector bajo de Parrasía**, solucionando un problema que se arrastra desde el comienzo del período de sequía, apuntando que “en ese sector bajaron las napas y quedaron con problemas de abastecimiento de agua y este proyecto vendrá a dar solución a aquella necesidad”, afirmó.

Así mismo, Paredes otorgó gran importancia a la **construcción del alcantarillado** del Comité Padre Hurtado, argumentando que “esta población del sector Almendral, quedó atrapada dentro de la nueva urbanidad de San Felipe, no cuentan con este elemento y ahora se dará solución a todas las familias de esta villa”, puntualizó el seclac.

Respecto de la adquisición de juegos infantiles, Paredes planteó que este era un requerimiento muy demandado por la ciudadanía hacia el alcalde Freire, por lo que, el edil catalogó como prioritario obtener los recursos para continuar dotando de juegos las distintas plazas y avenidas de la comuna.

En cuanto al proyecto de pavimentación de la calle Julio Montero, Paredes insistió en que esta solicitud prioritaria está hecha a las autoridades pertinentes, puesto que, “es una arteria estructural, creemos que es muy importante, el sr. alcalde se ha reunido en innumerables ocasiones con la Junta de Vecinos del sector y la cantidad de eventos que hay en esa calle, hoy ya no da para que tenga vida útil, por tanto, el municipio hizo la pega, generó el diseño y lo que estamos esperando es que los señores consejeros regionales puedan aprobar este proyecto para la comuna”, remató Paredes

EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Fecha	Temperatura:	Mañana	Tarde	Noche
jueves 8	Mín. 4°C Máx. 27°C	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nublado
viernes 9	Mín. 7°C Máx. 30°C	Nublado	Nubosidad parcial	Despejado
sábado 10	Mín. 4°C Máx. 29°C	Despejado	Despejado	Despejado

Dotadas de última tecnología y carrocería blindada: Patrullas Dodge Charger comenzaron a operar en carreteras de San Felipe

Tres patrullas con tecnología de última generación fueron destinadas para uso policial en la Subcomisaría Investigadora de Accidentes de Tránsito Siat y la Tenencia de Carreteras San Felipe, lo que constituye un importante hito dentro de la institución uniformada, que permitirá su uso en múltiples utilidades, como medir en movimiento las velocidades



El jefe de la Siat de Carabineros, capitán Francisco Carrero.

des de otros vehículos y consulta en línea por encargos por robo.

El jefe de la Siat de Carabineros, capitán Francisco Carrero indicó a **Diario El Trabajo**, que oficialmente el día de ayer miércoles comienza el funcionamiento en las carreteras de estos modelos Dodge Charger dotados con full tecnología y una carrocería invencible con un motor 3.6 pudiendo alcanzar grandes velocidades.

«Vienen con radares detectores de velocidad los cuales pueden detectar en movimiento, tienen un equipo de luminosidad especial y tecnológico superior a los vehículos que mantiene Carabineros, serán utilizados netamente en carreteras. Esto irá en beneficio de la comunidad como también para nuestro personal que pueda cumplir una buena función».

Los móviles están fabri-

Estos poderosos vehículos policiales, fueron destinados para su uso en la Subcomisaría IAT y Tenencia Carreteras de San Felipe. Dentro de su equipamiento, permite determinar en movimiento velocidades de vehículos y consulta de patentes en línea en caso de encargos por robo.

cados con láminas de seguridad antichoques, puertas blindadas, luminosidad led de alto alcance. El oficial policial indicó que dos de las nuevas patrullas ya fueron inauguradas en procedimientos policiales, no obstante el tercer móvil se integrará en las próximas semanas.

«El propósito es sacarle provecho en estas fiestas patrias para el despliegue de fiscalizaciones en las carreteras. Se eligieron las tenencias de carreteras para el uso de estas patrullas por el cilindro del motor y los equipos tecnológicos que sirven bastante en esta fun-

ción, también se destinó de estas patrullas a la Tenencia de Petorca».

Carreño destacó, que el equipamiento permite consultar en línea la placa patente de un vehículo circulando «también detectar a móviles que transitan a grandes velocidades que pasan por carreteras, en nuestra función operativa en caso de alguna persecución o seguimiento de alguna comisión de algún tipo de delito o eludir el control policial, incluso encargo por robo vehicular, con estas patrullas difícilmente podría escapar».

Pablo Salinas Saldías



Tres patrullas fueron destinadas para su uso en carreteras de la provincia de San Felipe. Estos Dodge Charger pueden alcanzar grandes velocidades en caso de seguimiento a un vehículo que eluda el control policial.

Restaurant "El Rincón Criollo"

ALMUERZOS DIARIOS

* TODOS LOS LUNES

- Chupe de Guatitas
- Chupe de Mariscos

* PARRILLADAS

* EXTRAS

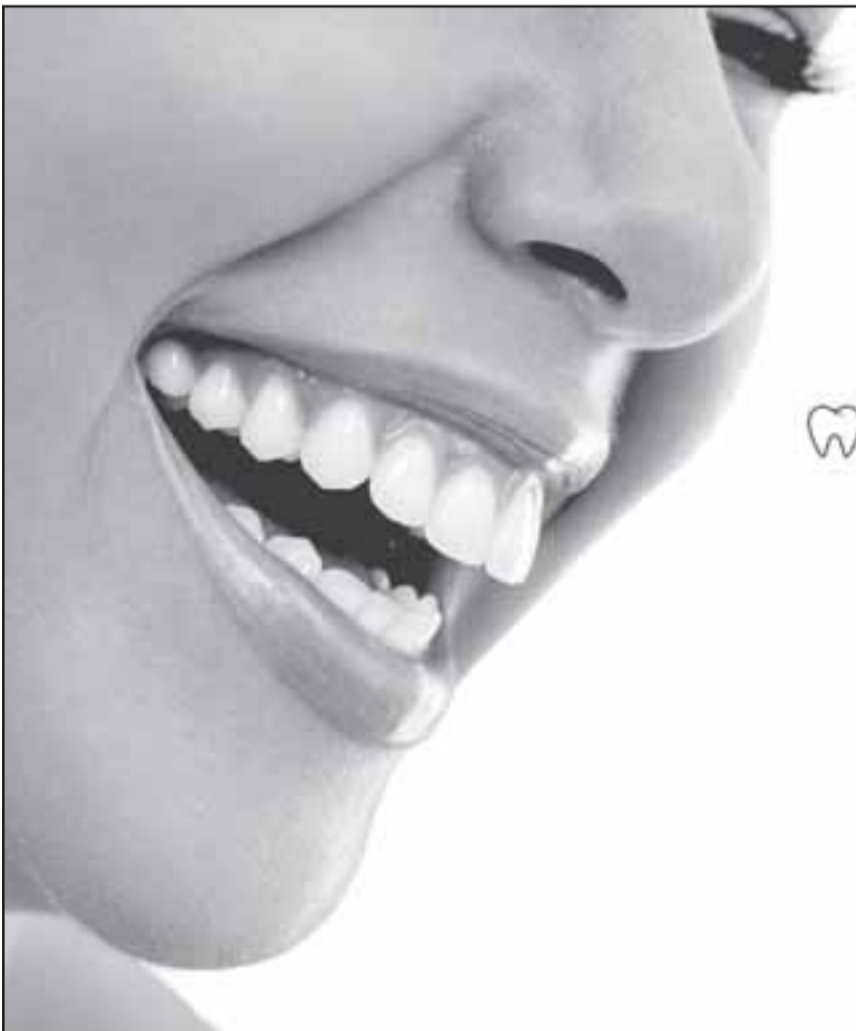
- Lomo
- Merluza
- Reineta
- Pollo
- Lomo Pobre



PLATO RINCÓN: Chuleta, Vacuno, Chunchules, Pollo, Prieta, Papas Cocidas

PRAT N° 10 - SAN FELIPE

Celular: 9-89784337



Centro Médico
Odontológico

15 años de experiencia en implantología

🦷 Área Dental

Implantología y Rehabilitación Oral
Ortodoncia (Frenillos)
Cirugía Maxilofacial
Limpieza y Blanqueamiento
Operatoria
Periodoncia
Endodoncia
Radiología

⊕ Área Médica

Kinesiología
Oftalmología
Nutrición
Traumatología
Medicina General
Psicología
Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585
(34) 2535469 - (34) 2506218

Los Andes - Esmeralda 246
(34) 2381128

Centro Médico Odontológico Se-Dent
www.sedent.cl

Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)

Colegio de Profesores de San Felipe:

Distinguen a docentes colegiados por retiro voluntario

En una actividad solemne realizada este martes en el Colegio de Profesores de San Felipe, se llevó a efecto la distinción a los docentes colegiados, después que se acogieran al retiro voluntario propuesto mediante la Ley por la reforma educacional de nuestro país.

Cabe señalar, que a la actividad desarrollada en la sede gremial de la orden, asistieron como invitados el alcalde Patricio Freire, los concejales Ricardo Covarrubias y Jeannette Sotomayor, además del director del Daem San Felipe, Iván Silva.

En esta ocasión, fueron distinguidos los profesores Víctor Andrade Ongaro, María Angélica Córdova, Juan Gallardo Navarro, Ernestina Inostroza Morales, Isabel López Rodríguez, María Morales López, Viviana Navarrete Vera, Noel Ramírez Flores, Eduardo Saavedra Estay, Modesto Saavedra Arancibia, Mónica Tapia Olmos, Elsa Vega Muñoz y Delia Vergara Zamora.

En el acto hizo uso de la

palabra la presidenta del Colegio de Profesores de San Felipe, Sonia Fernández, quien destacó las trayectorias de los docentes que pasaron a retiro, quienes recibieron de parte del directorio un galvano como reconocimiento por su labor en el campo educacional.

Asimismo, la dirigente destacó la presencia del alcalde Patricio Freire, lo que calificó como una autoridad comprometida con la educación de la ciudad de San Felipe, tanto en el mundo urbano como rural, como también su compromiso de haber pagado el bono SAE al profesorado sanfelipeño.

Por su parte, el alcalde Patricio Freire también hizo uso de la palabra a los pre-



En una actividad solemne, el Colegio de Profesores de San Felipe, se llevó a efecto la distinción de los docentes colegiados, después que se acogieran al retiro voluntario.

sentes, donde destacó la buena relación con el gremio, además de reconocer su compromiso con el profesorado sanfelipeño a través de las planificaciones educativas como también contractuales que posee el municipio con el mundo de los docentes.

Dicha actividad, vino a complementar a las anteriores realizadas por parte del Daem San Felipe, que junto a la Escuela José de San Martín, destacaron a todos los docentes que fueron incorporados a la ley de retiro voluntario acogidos en julio pasado.

CONVENIOS CON PARTICULARES
 Almuerzos / colación Buffetes
 EVENTOS
 997924526 - 984795518

CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

LO MEJOR PARA SU MESA

CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Por un invierno sin complicaciones SIGUE ESTOS CONSEJOS:

- 1. Evitar el contacto directo con el agua.
- 2. No jugar con el agua de la lluvia.
- 3. Evitar el uso de agua fría.
- 4. No beber agua fría.
- 5. Evitar el contacto con el agua.
- 6. Evitar el uso de agua fría.
- 7. Evitar el uso de agua fría.
- 8. Evitar el uso de agua fría.

Si te cuidas tú, también me cuido yo.
 Acude al consultorio más cercano o al SAPU de tu sector.
 Cualquier duda, te orientamos en:

600-360-7777 minsal.cl

TODOS POR CHILE

En Centro Cultural Pedro Aguirre Cerda de Calle Larga Conmemoran el Día Internacional de la Mujer Indígena

LOS ANDES.- Con una rogativa y baile tradicional efectuado en el Centro Cultural Pedro Aguirre Cerda, se conmemoró el Día Internacional de la Mujer Indígena en la comuna de Calle Larga, jornada en la que se recuerda el asesinato de Bartolina Sisa, mujer aymara que entregó su vida en defensa de su pueblo contra las fuerzas realistas durante la rebelión anticolonial de su esposo, Tupaj Katari, en el Alto Perú, actual Bolivia, el 5 de septiembre de 1782.

La actividad fue organizada por la agrupación Fütá Repu de Calle Larga, el Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género (Sernam) en la región, la Municipalidad de Calle Larga, Fundación Prodemu, el Centro de la Mujer y la Gobernación Provincial de Los Andes, además de contar con la presencia de repre-

sentantes de la Asociación Nacional de Mujeres Rurales e Indígenas (Anamuri).

El alcalde de la comuna de Calle Larga, Nelson Venegas, destacó que “*estamos contentos de que una actividad importante como ésta se lleve a cabo en nuestra comuna. Nosotros estamos en pos de la defensa de los derechos de los pueblos indígenas en general y queremos seguir trabajando en dicha perspectiva. Que las autoridades se encuentren hoy acá es un respaldo a lo que hemos hecho, ya que entendemos que el construir una comuna debe darse con el respeto de los derechos de las distintas personas que existen un territorio, con la generación de espacios posibles para que ellos puedan desarrollarse, y acá hay una comunidad indígena importante que debe seguir siendo revaloriza-*

da, y eso es lo que estamos haciendo”.

En tanto, el gobernador (s) de la provincia de Los Andes, Alonso Retamales Campos, señaló que “*lamentablemente, tenemos que conmemorar muchas luchas, no solo indígenas, sino de trabajadores, que han significado muertes que ojalá nunca debieron haberse provocado. Que los procesos de derecho y emancipaciones de las comunidades no se hayan transformado en procesos trágicos que se, luego, se convirtieron en conmemoraciones para llamar la atención de la comunidad para buscar igualdad de derechos y oportunidades. Es por ello que como Gobierno seguiremos trabajando por alcanzar mayor respeto e igualdad*”.

Cabe resaltar que la Asociación de Grupos Originarios Indígenas Fütá Repü de



Se conmemoró el Día Internacional de la Mujer Indígena en la comuna de Calle Larga, jornada en la que se recuerda el asesinato de Bartolina Sisa.

Calle Larga se constituyó el 26 de julio de 2009. Es una organización comunitaria de carácter funcional que actualmente se compone por personas de Calle Larga con ascendencia mapuche y diaguitas sin perjuicio de que se integren otras etnias existentes en el país.

Es por ello, que el presidente de la asociación, Darío Manquel, dijo que “*esto es muy importante por la parte histórica, por lo que significa la mujer indígena para nuestra asociación en que la mayoría de los componentes son mujeres, y hacer renacer un poco la cultura que es local. Nuestra asociación se caracteriza por la parte cultural y para nosotros es importante conmemorar estas fechas*”.

En la misma línea, la directora regional del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género, Wales-

ka Castillo, dijo que “*sentimos que esta conmemoración reivindica la labor de las mujeres en general y, en particular, de las mujeres indígenas, que se ocupan del desarrollo individual y colectivo. Se ha hecho una rogativa donde nos sumamos como comunidad y eso habla que tanto chilenos como mapuche trabajamos por el desarrollo de las mujeres, el respeto por su dignidad y sus derechos*”.

Finalmente, Karina Espinoza, directora provincial de la Fundación Prodemu, sostuvo que “*como institución creemos que el rescate de la memoria de la mujer indígena es importantísimo para saber qué es lo que queremos hacer y hacia dónde llegar. Es importante que como mujeres nos unamos y salgamos adelante en las distintas instancias que tenemos como sociedad*”.

Departamento de Cultura San Felipe

Sábado 10 - 10:30 Hrs.
Frontis Municipalidad
Tour patrimonial
"Fósiles de La Giganta"
Inscríbete en
cultura@sanfe.cl
o al fono 2509082

VIERNES 9
DESDE LAS 18:00 HRS.
PLAZA DE ARMAS
III FIESTA DE LA CHILENIDAD
SAN FELIPE 2016

SÁBADO 10
DESDE LAS 11:00 HRS.
PLAZA DE ARMAS
III FIESTA DE LA CHILENIDAD
SAN FELIPE 2016

Domingo 11 - 10:30 Hrs.
Frontis Municipalidad
Tour patrimonial
"Fósiles de La Giganta"
Inscríbete en
cultura@sanfe.cl
o al fono 2509082

Miércoles 14 - 19:00 Hrs.
Teatro Municipal
Gala "Cardio". Taller
de Ballet Clásico
Departamento de Cultura

Septiembre

Peregrinos del Amor

TE LASTIMO, TE DESPRECIO, SE FUE DE TU LADO, SUS RECUERDOS ATORMENTAN TU ALMA, TE ABATE Y TE CONSUME LA TRISTEZA

No los busques más
Yo te daré la solución que tú necesitas a través de rituales de amor, hechizos y conjuros, atraeré para siempre a tu ser amado sin causarte daño físico ni mental no más amantes, no más humillaciones, no más alejamientos. Vendrá a ti dominado, amoroso, sumiso, arrepentido y desesperado por ti sin importar la distancia ni el lugar donde se encuentre. Será solo tuyo(a) te amará por siempre. Destruyo daños y toda brujería.

Comunicate
944467786
957728606

NO ME PAGARÁS Hasta ver resultados de tu trabajo
Merced 1152 - Of. 3 - San Felipe

lubrimetal

SERVICIO TÉCNICO AUTOMOTRIZ
FRENOS, RECTIFICADO DE DISCOS
CAMBIOS DE ACEITE AL INSTANTE
LUBRICANTES PARA AUTOMÓVILES, MOTOS, CAMIONES Y MAQUINARIA PESADA
LOS MEJORES ADITIVOS, FILTROS, BATERÍAS Y CORREAS AMPOLLETAS
MECÁNICA: CAMBIO DE CORREAS DE DISTRIBUCIÓN AMORTIGUADORES, REPARACION TREN DELANTERO SOLDADURAS TIG, MIG Y OXICORTE
REPARACIÓN DE ESCAPES Y SILENCIADORES
FABRICACIÓN DE TIROS PARA REMOLQUES Y MUCHO MÁS
DE LUNES A VIERNES EN HORARIO CONTINUADO DE 8:30 A 20:00 HRS.

LLAMANOS AL: 91552566 O ESCRÍBENOS AL +56981487479

PORTUS ESQUINA UNO NORTE
CONVENIO CON EMPRESAS

Se adjudicó más de 214 millones de pesos:

Después de tres décadas Putaendo contará con Nuevo Plan Regulador

PUTAENDO.- Orgulloso y contento se mostró el alcalde de Putaendo, Guillermo Reyes al poder concretar, junto a su equipo de trabajo, este anhelado proyecto comunal financiado con recursos del Gobierno Regional de Valparaíso.

“Esta herramienta contribuirá al desarrollo integral de Putaendo. En materias específicas se va a ampliar el radio urbano; habrá más terrenos disponibles para la construcción de viviendas. Pese a que en los últimos años hemos tenido un importante repunte de nuevas casas en villa, población o residencias individuales, el actual Plan Regulador ha sido una de la barreras que ha limitado la construcción de más viviendas”, explicó el edil de Putaendo.

Esta nueva regulación en la planificación urbana

Conscientes de la necesidad de modificar el actual ordenamiento territorial, el municipio, liderado por el alcalde Guillermo Reyes, postuló y se adjudicó más de 214 millones de pesos, para llevar a cabo una nueva planificación urbana.

permitirá, principalmente, ordenar las distintas actividades que se desarrollan en la comuna normando, por ejemplo, el cómo y qué se puede construir en el territorio comunal o indicar las nuevas calles y espacios públicos. En resumen, el Plan Regulador mostrará a los vecinos y a los distintos agentes que actúan en la comuna, qué se puede hacer y qué no, de manera de vivir en armonía respetando los intereses y necesidades de toda la comunidad para construir una ciudad mejor.

Para el alcalde Reyes,

esta herramienta es sumamente importante para el futuro de Putaendo. “Actualmente estábamos conviviendo con un Plan Regulador obsoleto, vencido hace décadas. No obstante, fuimos capaces de hacer gestión, de hacer las cosas bien para que nos dieran financiamiento. Ahora nos han llegado los recursos y en las próximas semanas licitaremos para comenzar este significativo proceso”, comentó el jefe comunal.

Específicamente, el edil de Putaendo explicó que esta extensión del área ur-



Vista aérea de calle Comercio de la comuna de Putaendo.

bana se va a traducir en una ampliación del radio urbano hacia el sur de calle Weggener y al norte de Juan Rozas. “Esto nos permitirá tener mayores posibilidades de organizarse en comi-

tés de vivienda y encontrar más terrenos y a menor precio para construir casas”, manifestó la máxima autoridad comunal, quien se mostró emocionado por la adjudicación de este pro-

yecto, donde agradeció a los consejeros regionales Mario Sottolichio, Iván Reyes y Rolando Stevenson “quienes siempre han sido buenos amigos de Putaendo”, concluyó el alcalde.



Desconocidos llegaron hasta la caseta de transmisión de Radio FM News y Crystal FM, ubicada en el cerro La Hormiga en el sector Punta del Olivo.

Ambas emisoras no pudieron transmitir durante la mañana ayer:

Roban cables eléctricos desde caseta de Radio FM News y Radio Crystal en Cerro La Hormiga

PUTAENDO.- Desconocidos llegaron hasta la caseta de transmisión de Radio FM News y Crystal FM, ubicada en el cerro La Hormiga en el sector punta del Olivo, robando todo el cableado eléctrico. No contentos con ello, cortaron los

cables de transmisión de ambas emisoras.

El hecho se habría registrado pasada la media noche, ya que la radio perdió la señal pasadas las 00:10 de este miércoles.

El hecho, ya fue denunciado, sin embargo produc-

to de este robo y destrozos, ambas radios no pudieron transmitir durante la mañana ayer miércoles.

Según informaron los propietarios de las emisoras, los delincuentes robaron más de 120 metros de cable eléctrico. El cual, ya

está siendo reparado por los técnicos.

Ambas estaciones radiales esperan reponer su servicio pasadas las 14 horas, luego de un intenso trabajo para resguardar los equipos y restablecer la señal.



CERTIFICACION ISO 9001:2008

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.



AHUMADA

720

www.busesahumada.cl

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

AHUMADA

Instalaciones están ubicadas en Yungay 389:

Departamento de Cultura con nuevo complejo de oficinas en Fundación Buen Pastor

Un importante mejoramiento para el Departamento Municipal de Cultura es el que se ha logrado a partir del 1° de septiembre, luego que el municipio sanfelipeño estableciera un acuerdo con Fundación Buen Pastor, ubicada en Yungay 389, para que el despacho cultural funcione ahora en esa dirección.

Se trata de ocho salas y salones en perfectas condiciones; amplios corredores y con una estética de primer nivel, es en ese complejo en donde a partir de este mes estarán funcionando los ta-

lleres de danza, pintura y ballet que regularmente se realizan en Chacabuco 178.

PUERTAS ABIERTAS

Diario El Trabajo habló ayer, durante el recorrido que el Concejo en pleno realizó a las instalaciones, con **Alejandra Canals**, directora ejecutiva de Fundación El Buen Pastor, «para nosotros es una alegría el poder recibir al equipo de la dirección de Cultura, ya que son las mismas metas las que tenemos, pues buscamos fomentar el desarrollo cultural y patrimonial de la comuna de

San Felipe. Esperamos que este lugar se llene de niños que aprovecharán los talleres, los que se desarrollarán en unos ocho salas las que estarán disponibles para los contenidos en conjunto que el Municipio proyectará en nuestra comuna», dijo Canals.

Por su parte, el dueño de casa, **Ricardo Ruiz Herrera**, quien figura como el coordinador comunal de Cultura, explicó que «estamos muy contentos de poder entregarle dignidad y mejores condiciones a nuestra comuna, estas instalaciones son mejores que las que teníamos en las actuales oficinas en Chacabuco, tenemos más de 30 talleres gratuitos, los que se seguirán desarrollando en estas amplias y nuevas oficinas».

TODO DE PRIMERA

La idea también de las autoridades, es poder contar con todo un complejo de primera calidad para las actividades culturales y hasta protocolos de la comuna, en donde los invitados, artistas y vecinos en general,



AMBIENTE EXQUISITO.- Con este escenario cultural y religioso a espaldas del Concejo, es con el que se encontrarán los sanfelipeños ahora cada vez que visiten las nuevas oficinas de Cultura.

puedan sentirse cómodos y a la vez visitar el museo adyacente.

Es por ello que el alcalde **Patricio Freire** fue enfático al informar que «el Concejo Municipal por unanimidad aprobó el traslado de las oficinas de Cultura Municipal, todos los talleres de Cultura se van a potenciar en estas nuevas instalaciones, todo aquí está en óptimas condiciones, tenemos también el Museo Histórico Patrimonial Religioso Buen Pastor. Será gracias a un pago mensual que partió el

1° de septiembre, durante este mes estaremos concretando el traslado correspon-

diente de las oficinas», dijo el edil.

Roberto González Short



AMPLIOS PASILLOS.- Los corredores y salones de este complejo ejecutivo son amplios, frescos y de primera calidad.

RECOMENDACIONES GENERALES

Intenta salir acompañado, es más seguro celebrar en grupo *si sales a divertirte*. Si bebes, hazlo con moderación, así estarás atento ante situaciones de riesgo; planifica tu regreso y avisa a tus cercanos cómo volverás a casa; en caso de robo, no te resistas. Intenta memorizar datos de los delincuentes.

TRANSPORTE PÚBLICO

Espera locomoción en lugares habilitados, transitados e iluminados; lleva tus bienes de valor en bolsillos interiores de la vestimenta. **En la calle:** Infórmate donde están los servicios públicos (y sus horarios), cuál es el cuartel de Carabineros más cercano y qué transporte público hay; evita caminar por las calles poco transitadas, pasajes oscuros o sitios desolados; guarda tus documentos separados del dinero; si te sientes observado en un cajero automático, detén la transacción; cubre con la mano tu clave secreta.

NEW RAV4
SI LA AVENTURA APARECE EN TU CAMINO, APROVECHA.

UN GRAN BONO, CINCO ESTRELLAS DE SEGURIDAD Y MILES DE AVENTURAS.

RAV4 LUJO 2.0 4X2 INCLUYE BONO MAF
\$13.290.000 / \$700.000 (1)

TOYOTA

Promoción RAV4 Lujo 2.0 4x2 (STD) considera bono de descuento automático por compra con crédito de financiamiento automotriz otorgado por MAF / El precio publicado incluye el bono de descuento MAF para modelo y versión indicadas / Condiciones de bono por compra con financiamiento MAF: Pie máximo: 30% y plazo de financiamiento mínimo 36 meses / Financiamiento sujeto a evaluación comercial conforme a criterios objetivos (revisa condiciones objetivas de otorgamiento de créditos en www.mafchile.com) / Bonos y precios válidos hasta el 30 de septiembre de 2016 no aplica en zona franca.

SIGLO XXI
Una Empresa Valenzuela & Delarze
www.xxi.cl

Av. Argentina 1130 Los Andes
(34) 2423184 - 2469511

San Felipe / Av. O'Higgins 961
Teléfono (34) 253 4400

Oficina de Integración Comunitaria desarrolla operativos preventivos:

Carabineros inició esta semana la campaña 18 Seguro en nuestra comuna



Comisario de la 2ª Comisaría de San Felipe, Mayor Héctor Soto Moeller.

Esta semana dio inicio la campaña '18 Seguro', jornadas especiales en las que Carabineros desarrolla metódicamente un trabajo de información, promoción, concientización y prevención de todo tipo de accidentes y abusos durante las fiestas patrias en nuestra comuna.

«Esta campaña es liderada por nuestra Oficina de Integración Comunitaria, con la finalidad de evitar accidentes en carretera, es por ello que carabineros te recomienda seguir estos simples consejos si se usa volantines en el campo: encumbrar en lugares libres de tendidos eléctricos; evitar que tu volantín contenga papel aluminio o metálico; evitar usar hilos de nylon y metálicos; nunca usar hilo 'curado' (hilo con mezcla

de vidrio y pegamento), ya que puede causar graves daños a tu salud, así como evitar subir a postes, torres o subestaciones para rescatar volantines», explicó a **Diario El Trabajo** el comisario de la 2ª Comisaría de San Felipe, Mayor Héctor Soto Moeller.

«Si vas a salir de tu casa, pide a un vecino o pariente que recoja el diario correspondencia; intercambia con vecinos los números de teléfono en caso de emergencia; revisa que

puertas y ventanas estén bien cerradas con seguro; mantén a mano el N° telefónico del delegado del cuadrante de tu domicilio; si viajas no entregues información a extraños», agregó Soto.

Roberto González Short

TODOS EN ALERTA.- Esta semana dio inicio la campaña '18 Seguro', jornadas especiales en las que Carabineros desarrolla metódicamente un trabajo de información, promoción, concientización y prevención de todo tipo de accidentes y abusos durante las fiestas patrias en nuestra comuna.



NO MÁS HILO CURADO.- Carabineros está coordinando con los comerciantes que venden volantines, para evitar que el 'hilo curado' se venda en la calle.



+ Sumate!

PATRICIO

FREIRE

Da Confianza!

Independiente

CITACIÓN REUNIÓN ORDINARIA

SRS.(AS)
SOCIOS ACCIONISTAS DE FERIANTES MAYORISTAS AFEMA S.A.

SE CITA A REUNIÓN ORDINARIA DE SOCIOS ACCIONISTAS DE FERIANTES MAYORISTAS AFEMA S.A. PARA EL DÍA VIERNES 09 DE SEPTIEMBRE DE 2016, A LAS 12:30 HORAS EN PRIMERA CITACIÓN Y 13:00 HORAS EN SEGUNDA CITACIÓN; A REALIZARSE EN EL RECINTO FERIAL UBICADO EN CASAS DE QUILPUÉ S/N PARCELA 6, LOTE B, SAN FELIPE.

TABLA

- 1.- LECTURA ACTA ANTERIOR.
- 2.- MEMORIA ANUAL AÑO 2015
- 3.- CUENTA COMISIÓN REVISORA
- 4.- ELECCIÓN COMISIÓN REVISORA EJERCICIO 2016
- 5.- TESORERÍA
- 6.- VARIOS

HÉCTOR ESTAY BELMAR
PRESIDENTE
FERIANTES MAYORISTAS AFEMA S.A.

EXTRACTO

Por resolución del Primer Juzgado de Letras de San Felipe, de 11 de agosto de 2016 en causa rol V-42-2016 se concedió la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don JUAN RUIZ SILVA VIVERO, a sus herederos testamentosarios: su cónyuge sobreviviente doña Natividad del Carmen López, a sus hijos Brunilda del Carmen, Josefina del Rosario, ambas de apellidos Silva López, Alicia Victoria, Manuel Eduardo, ambos de apellidos Silva Maturana, y a sus nietos Susana Angélica Silva Silva, Guillermo Christian Silva Cordero, Susana del Carmen Silva Cordero, Paola Irene Silva Silva, Mauricio Eduardo Silva Silva y Leonardo Rodrigo Silva Silva, quienes heredan por derecho de transmisión de su padre fallecido don Juan Guillermo Silva Maturana, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho. Se ordenó efectuar las publicaciones legales y protocolizar el inventario simple. Ricardo Araya Astorga, Secretario Subrogante.

8/3

Con la bella obra literaria 'El Principito': Alumnos de primero básico del Teresita de Los Andes demuestran a sus padres que ya saben leer

LOS ANDES.- Al medio día ayer miércoles, se congregaron apoderados de un grupo de alumnos de 1º básico del Liceo Parroquial Teresita De Los Andes de Rinconada, en la tradicional Ceremonia de Iniciación de Lectura, en donde los alumnos demuestran ante sus padres el haber aprendido a leer.

Esta ceremonia, tiene un carácter muy significativo y emotivo para toda la comunidad educativa. Es guiada por la directora de dicho establecimiento, Sra. Dinora Cruz Vargas, profesoras a

cargo del curso, psicopedagoga de apoyo, asistente de aula y encargada de CRA.

En esta ocasión, la temática fue la bella obra literaria 'El principito', donde los mismos niños leyeron un extracto de ésta.

El lugar que se preparó fue la biblioteca, donde se les dio ingreso a los pequeños, al fantástico mundo de la lectura.

Los alumnos fueron condecorados con una linda medalla, que indica su nueva condición 'Soy lector', un diploma que reciben de manos de sus padres y educadoras, además de un libro para cada uno.

La directora del establecimiento, Sra. Dinora Cruz Vargas, se mostró muy contenta y emocionada por este nuevo grupo de alumnos que ingresa al mundo de la lectura y expresó lo siguiente: «Estamos muy orgullosos como Liceo de este nuevo grupo de alumnos que hace su ingreso formal al mundo de la lectura. Lleva-



Los alumnos fueron condecorados con una linda medalla, que indica su nueva condición 'Soy lector', un diploma que reciben de manos de sus padres y educadoras, además de un libro para cada uno.

mos 9 años haciendo esta ceremonia con la máxima formalidad que es lo que merecen nuestros niños. Destaco el día de hoy la calidad de la lectura que gracias al método Matte, hemos ido cada año perfeccionando, lo que permite que hoy nuestros alumnos lean muy bien. Este es, sin duda, un trabajo en equipo en donde todos nos comprometemos para que nuestros alumnos tengan una lectura de buena calidad».



Nuestro centro las personas,
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

ist
especialistas en prevención

Gabriela Badilla la Mejor de Chile en su categoría:

Voleibol U14 del Cordillera clasifica al Nacional de Osorno

Seguimos con reportajes de triunfadores y entusiastas deportistas de nuestra comuna, hoy en **Diario El Trabajo** estamos también celebrando la tremenda actuación que la selección escolar de voleibol del Liceo Cordillera de San Felipe, pues sus ganas de triunfar las llevaron a recorrer desde marzo, todo un ajustadísimo campeonato en el marco de los Juegos Deportivos Escolares 2016, de los que su final se jugó recientemente en la que estas diez niñas U14 ganaron el Regional, quedando así clasificadas al Nacional que se jugará del 22 al 27 de septiembre en Osorno.

NIÑAS IMPARABLES
«Ha sido un proceso de

tres años y medio, desde que me incorporé a este liceo hemos logrado grandes resultados con estas niñas, las que siempre entrenan duro y ganan confianza en cada partido que juegan, ganen o pierdan ellas están siempre muy motivadas, así estuvieron durante el Comunal, Provincial y Regional, ellas van a todas y de seguro que en Osorno nos irá bien», comentó motivado el entrenador y profesor de educación física del Cordillera, **Eduardo Chávez**.

Según explicó este profesor y entrenador, si las chicas ganaran el Nacional de Voleibol estarían ya instaladas en el Suramericano que se jugará este año en Colombia.



NUESTRAS CAMPEONAS.- Ellas son las diez chicas del Cordillera, las que dejaron atrás a las demás y ganaron el único cupo para el Nacional, pues será un equipo por región.



Entrenador y profesor de educación física del Cordillera, Eduardo Chávez.



LA MEJOR DEL PAÍS.- Gabriela Badilla, la mejor jugadora U14 de voleibol de Chile, tiene trece años y es alumna de 8º A, del Cordillera.

LA MEJOR DE CHILE

Pero si nuestros lectores creen que sólo se trata de una simple clasificación la obtenida por este liceo municipalizado, también hoy les tenemos otra colosal noticia, la capitana de esta selección escolar de Voley, **Gabriela Badilla**, fue elegida este año como la mejor de todo Chile en su categoría, lo que dispara a San Felipe al más alto sitial en calidad de 'Semillero' deportivo del país.

Diario El Trabajo habló ayer con esta campeona sanfelipeña, «claro que estoy muy feliz, sé que soy buena en este deporte, pero jamás imaginé que me elegirían como 'La Mejor' del

país, en cuanto al Nacional, también debo reconocer que si estoy nerviosa, pero creo que a cualquiera le pasa, todas las otras jugadoras estamos igual, nos apoyamos y nada logra-

mos por separado, todos son logros grupales, por lo que agradezco a mis guerreras y a nuestro profesor», dijo la joven campeona nacional.

Roberto González Short



De una explosividad juvenil es de lo que estas jóvenes deportistas sanfelipeñas hacen derroche en cada juego que disputan.

CCP Los Andes y Gobernación Provincial: Firman protocolo de seguridad y emergencias para proteger a internos y toda la comunidad

LOS ANDES.- Reunidos en el salón de honor de la Gobernación Provincial de Los Andes, las diferentes instituciones de seguridad de la provincia acordaron las medidas de acción que se adoptarán frente a una emergencia que afecte al CCP, con el fin de resguardar tanto a la población in-

El Centro de Cumplimiento Penitenciario (CCP) de Los Andes y la Gobernación Provincial firmaron protocolo de emergencias, el cual permitirá agilizar la respuesta de los organismos de seguridad, ante cualquier situación de adversidad mayor.

terna como a la comunidad colindante al recinto peni-

tenciario.

El teniente coronel, Cristian Farías Vásquez, alcaide del CCP de Los Andes, manifestó que “estamos firmando un protocolo de emergencias en respuesta hacia posibles catástrofes, sea terremoto o incendio. Ante la voz de alerta del edificio o éste se colapse, se efectúa un llamado de emergencia en conjunto con las policías y en cooperación con la Gobernación Provincial de Los Andes. Esto responde a un trabajo mancomunado con las policías y la población, ya que somos parte de la seguridad pública”.



Reunidos en el salón de honor de la Gobernación de Los Andes, las diferentes instituciones de seguridad de la provincia acordaron las medidas de acción que se adoptarán frente a una emergencia que afecte al CCP, con el fin de resguardar tanto a la población interna, como a la comunidad colindante al recinto penitenciario.

Asimismo, el gobernador (s) de la provincia de Los Andes, Alonso Retamales, señaló que es fundamental que Gendarmería y las policías puedan optar por mecanismos de prevención, ya que esto contribuirá a agilizar la capacidad de respuesta y brindar seguridad a la comunidad.

“La actitud proactiva de gendarmería en generar su plan de emergencia atiene a nuestra débil historia en tema de prevención. Sin duda que los hechos acon-

tecidos en este año han hecho adoptar medidas preventivas, lo que se agradece por parte de Gendarmería y también los servicios públicos que han sido consultados, lo que permitirá una abrogación rápida y segura en caso que colapsara la cárcel de Los Andes”, dijo la autoridad.

El gobernador (s) agregó que, “como institución, somos parte de este trabajo. Se quiere brindar seguridad tanto para los internos, donde se atendería la

emergencia, y los vecinos de alrededor”.

Cabe mencionar, que se efectuó la revisión de las acciones realizadas el pasado miércoles, fecha en que se llevó a cabo el simulacro de incendio, con la finalidad de mejorar en forma continua los procedimientos y coordinaciones ante una emergencia que afecten a un recinto especialmente crítico en materia de seguridad, razón por la cual permanentemente se realizan este tipo de ejercicios de preparación.

Te invitamos a revisar el Padrón Electoral Auditado y la Nómina Auditada de Inhabilitados en www.servel.cl. Si estimas que tú o otra persona fue omitida de manera injustificada o debes estar excluida, puedes presentar una reclamación ante el Tribunal Electoral Regional que corresponda al domicilio del elector o electora sobre la que se reclama. La solicitud se debe presentar entre el 14 y el 24 de agosto, adjuntando copia de la cédula de identidad. Encuentra más información en www.servel.cl.

Llámanos al 800 366 440 o encuétranos en Facebook y Twitter.

CARTAS AL DIRECTOR

Por este medio quiero denunciar a un tipo que se llama Adrián, que siempre anda borracho por el centro de la ciudad, usa un gorro de lana, y anda con un perrito negro (quiltro).

Este tipo se mete todos los domingos a la misa de las 19.00 hrs. en la Catedral (a la casa de

Dios no se le niega la entrada a nadie, ni siquiera a un borracho), y comienza a interrumpir al Padre que está haciendo la Misa. No sólo habla en voz alta, sino que además es tremendamente irrespetuoso. Dice groserías, insulta y provoca al Padre y a quienes estamos en la Misa. Se acerca al altar, y se pasea de-

lante. En una oportunidad alguien llamó a Carabineros, y cuando entraron se sentó y se tranquilizó hasta que se retiraron. ¿Alguien me puede decir, qué se puede hacer? No se le puede prohibir la entrada porque la catedral no tiene guardias de seguridad y es un sitio público. Gracias

REINARES HOTEL & RESTAURANT

Tradición por más de 40 años

ZONA WI-FI

Con estacionamientos exclusivos para clientes

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Gondell 75 - Fono 25 10 150 - www.hotelreinares.cl - San Felipe

PROGELEC

CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759
FREIRE 227 - SAN FELIPE

ISO 9001:2000

Carabineros capturó a un sujeto que fue dejado en prisión preventiva: A mano armada banda delictual asaltó supermercado llevándose \$1.800.000

Un violento asalto a mano armada, efectuaron tres delincuentes que irrumpieron en el Supermercado Mayorista 10, ubicado en calle Santo Domingo 111 en San Felipe, intimidando al personal administrativo con una escopeta y un revólver para apoderarse de un botín de \$1.800.000 en efectivo, de las recaudaciones de las cajas registradoras.

Según las declaraciones de los afectados de estos hechos, los delincuentes huyeron disparando dos tiros al aire, abordando un vehículo conducido por un cuarto integrante que los

esperaba en las afueras a eso de las 21:30 horas de este martes. Tiempo que fue preciso para las antisociales aprovechando la transmisión televisiva del partido Chile - Bolivia.

Carabineros, tras enterarse de la perpetración de este delito, en pocos minutos se trasladó a bordo de las patrullas para interceptar a la banda delictual, observando que los sujetos abandonaron el vehículo utilizado, para escapar a pie en distintas direcciones. Sin embargo, los efectivos policiales lograron la captura de un sujeto, siendo reducido en la vía pública.

Dispararon al aire para amedrentar a los trabajadores del supermercado Mayorista 10 en San Felipe, para luego huir en un vehículo que abandonaron en la vía pública. Carabineros tendría plenamente identificados a los otros miembros de la banda y su captura sería inminente.

Poco después y durante la noche se realizaron diversas diligencias, no siendo posible la detención inmediata del resto de los involucrados en el asalto.

El comisario de Carabineros, mayor Héctor Soto Möeller, informó a **Diario El Trabajo** que la Sección de Investigación Policial, SIP, de la institución, se en-

cuentra en el seguimiento del caso, indicando que el supermercado afectado no cuenta con cámaras de seguridad instaladas.

Asimismo, los uniformados incautaron el vehículo utilizado en este hecho y la detención del único imputado de 18 años de edad, identificado como **Luis Felipe Maulén Castillo**, quien cuenta con detenciones anteriores por distintos delitos, siendo derivado hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser



Carabineros capturó a un sujeto que fue acusado de formar parte de la banda delictual, identificado como Luis Felipe Maulén Castillo, de 18 años de edad, quien tras su formalización quedó en prisión preventiva.

formalizado bajo el cargo de **delito de robo con intimidación**, que le imputó la Fiscalía.

En la audiencia de control de la detención de este sujeto la mañana de ayer miércoles, el Ministerio Público requirió ante el Tribunal la máxima cautelar de prisión preventiva, por representar un peligro para la seguridad de la sociedad.

Dicha medida fue aceptada por el tribunal, ordenando el ingreso del acusado hasta la cárcel, fijando un plazo de investigación de 45 días a la Fiscalía.

Según se pudo conocer, el resto de la banda delictual serían antisociales domiciliados en la comuna de San Felipe, por lo que su captura sería inminente.

Pablo Salinas Saldías



El Supermercado Mayorista 10 se ubica en calle Santo Domingo 111 en San Felipe.

	PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU
JUEVES 8 SEPTIEMBRE	
09:00	Novasur
12:00	Dibujos Animados
12:30	Cocinando Con José Andrés
13:00	Hora Clínica
14:00	VTV Noticias Edición Mediodía
14:40	Música en VTV 2
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV 2
18:30	VTV Noticias Edición Tarde
19:30	Life, documentales
21:00	Portavoz Noticias
21:30	VTV Noticias Edición Central
22:20	VTV Tiempo
22:30	Las Mejores Películas de Los Grandes de la Música: Sandro «Gitano».
00:00	VTV Noticias Edición Noche
00:30	Hora Clínica (REP)

La Unión FUNERARIA
Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN
 SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434
 LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696
 PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

CUARTA REGIÓN
 LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028
 COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

REGIÓN METROPOLITANA
 SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967
 MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

Todo igual y sin novedad en la Liga Vecinal

Sin más inconveniente que tener que soportar un gol en contra, la escuadra de Pedro Aguirre Cerda, se mantiene muy firme en el torneo de la Liga Vecinal, luego de vencer en la fecha pasada a Unión Esfuerzo por 3 goles a 1.

En tanto, los cuadros que se han encargado de hacer la persecución al puntero, como lo son Aconcagua, Hernán Pérez Quijanes y Villa Los Álamos, lograron

sacar adelante sus tareas, al imponerse respectivamente a Unión Esfuerzo, Resto del Mundo y Andacollo.

Otro resultado que sobresalió, fue el 3 a 1 que Santos le encajó a Tsunami, conjunto que de manera impensada perdió el tranco, con lo que comienza a alejarse de la lucha por dar caza al líder de Parrasía.

RESULTADOS FECHA 9º

Aconcagua 2 - Unión

Esperanza 1; Barcelona 2 - Villa Argelia 1; Villa Los Álamos 2 - Andacollo 0; Los Amigos 2 - Carlos Barrera 1; Santos 3 - Tsunami 1; Hernán Pérez Quijanes 3 - Resto del Mundo 0; Pedro Aguirre Cerda 3 - Unión Esfuerzo 1.

Resultados Lidesafa:

Torneo Joven: Prensa 1 - Tahai 3; Manchester 1 - Fanatikos 1; BCD 3 - Magisterio 3; Casanet 3 - Transportes Hereme 2; Galácticos 1 - América 3.

Torneo Senior:

Estrella Verde 2 - 3º de Línea 0; Deportivo GL 8 - Los del Valle 3; Grupo Futbolistas 2 - Derby 2; Bancarios 2 - Fénix 1.

Fecha favorable para los de arriba fue la que se jugó en la Cancha Parrasía.



Dos juveniles del Uní se integraron a la Selección Chilena U17

Durante los primeros tres días de esta semana, los jóvenes integrantes de las fuerzas básicas del Uní Uní, Ignacio Mesías y Matías Silva, integraron el trabajo de la Selección Chilena menor

de 17 años, en lo que se convirtió en un fuerte espaldarazo para el trabajo que a nivel formativo se está haciendo a nivel formativo en el club sanfelipeño.

Respecto a la posibilidad

que Mesías y Silva, sean parte de un proceso de selección, el técnico Richard Ponce, coordinador general del fútbol joven unionista, indicó. "Ellos son dos chicos con mucho talento, muy pequeños se integraron a nuestras series inferiores, por eso es una gran satisfacción ver que tendrán la posibilidad de jugar su opción de jugar por Chile".

Los dos noveles jugadores del Uní, formaron parte de un microciclo de entrenamientos que entre el lunes y el miércoles, tuvo lugar en el Complejo Fernando Riera, en el cual la selección U17 prepara lo que será su participación en el Campeonato Sudamericano del próximo año y en el cual, el combinado nacional buscará quedarse con algunos de los boletos para el Mundial de la categoría.



Matías Silva e Ignacio Mesías se integraron a la selección chilena U17. En la imagen se les ve junto a Richard Ponce, su entrenador en las series cadetes del Uní.

Tres jugadores de San Felipe Basket a la Selección Chilena U15

Enorme satisfacción reina en los cestos locales luego que se hiciera oficial que los jugadores, Simón Salgado, Alonso Soto y Martín Silva, fueron convocados al proceso de la Selección Chilena de básquetbol categoría U15.

Pero en el seleccionado chileno, no solo habrá representación sanfelipeña a nivel de jugadores, ya que el profesor Felipe Rodríguez, será parte del staff técnico de la selección masculina menor de 15 años.

La nominación de estos tres jugadores, se explica en su indudable calidad a lo que se agrega que a pesar de su corta edad, tienen una amplia experiencia, ya que han participado en innumerables campeonatos, ade-

más de saber de títulos tanto a nivel local, regional y nacional.

Tanto los tres jugadores, como el entrenador, han sido parte de uno de los procesos más exitosos del básquetbol local, que supo últimamente de éxitos en la Libcentro B y la selección que se ganó en cancha el

derecho a representar a la quinta región en los próximos Juegos Binacionales.

Desde su club, el San Felipe Basket, salieron muchas muestras de satisfacción y orgullo al ver que su entrenador y tres jugadores tendrán la linda misión de representar a Chile vistiendo 'La Roja de Todos'.



Tres de los mejores proyectos de San Felipe Basket integrarán la selección chilena U15.

Dé solidez a su marca

Radio Carnaval

radio CONTEMPORANEA

Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE

TELÉFONO / FAX:

34-2514238

WWW.RADIOCARNAVALCL

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

CRUCIGRAMA # 302

	De la iglesia	Líquido amniótico	Mide la velocidad del viento	Peso boxeril	Rumor	Coefficiente de acidez	Congelase
Libro de cuentos							
Raza canina							
Vengo		Suelta				Ellos, dijo Neymar	
Estación intermodal					Artículo		
Mantana	Adosarlo	Capital: Jerusalén			Compañero de Mampato		
Jorge ...							
Anhele					Periférico computac.		
Veré							
Valorara							
Hectolitro		Anestésico			Edad cronológica		
Dolor abdominal							

D	A	G	A	M	O	I			
R	E	V	L	O	N	N			
O	S	O	Z	R	O	F			
G	A	L	A	D	R	I			
A	R	G	A	I	V	D	A	T	E
S	A	N	G	R	E	A	Z	U	L
I	N	C	O	A	R				
S	A	F	A	R	I				
T	P	U	L	S	A				
A	V	E	C	E	S				

Solución #301

Horóscopo por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** Alameda 4308 Esquina Placilla, Estación Central. Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur. Fono: (2) 2778 8818 – 2778 0731

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3124 ó al Cel.: 5775 8508.
• **TWITTER @yolandasultanah**



AMOR: No defraude a las personas que confían en usted. **SALUD:** La bulimia es un trastorno alimenticio que debe ser tratado por profesionales calificados. Ojo que debe preocuparse de usted. **DINERO:** No adquiera deudas que no podrá pagar. **COLOR:** Naranja. **NÚMERO:** 31.



AMOR: La felicidad se acerca a pasos agigantados, pero debe evitar poner barreras como un método de defensa. **SALUD:** Con actividad deportiva puede combatir esos estados de ansiedad que de repente aparecen. **DINERO:** Su economía se irá estabilizando. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 2.



AMOR: No se alarme por las cosas que ocurren durante el día ya que son momentos que siempre ocurren en la vida. **SALUD:** Tenga más cuidado con el colon, trate de alimentarse con comidas más livianas. **DINERO:** Cuidado con los problemas al hacer su trabajo. **COLOR:** Burdeo. **NÚMERO:** 8.



AMOR: Si su despertar es un tanto nublado no se preocupe ya que las cosas irán mejorando. **SALUD:** Los virus andan por todos lados, debe cuidarse. **DINERO:** Supere momentos difíciles, pero necesitará colaboración familiar. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 24.



AMOR: Tenga cuidado con que su actividad laboral termine por desplazar cosas que son mucho más importantes en la vida. **SALUD:** Tenga siempre una actitud optimista. **DINERO:** No debe tomar en cuenta los conflictos en su trabajo, no debe afectarle. **COLOR:** Plomo. **NÚMERO:** 4.



AMOR: Si su corazón anda bien podrá dar amor a cualquier persona. **SALUD:** Realice cambios en vida para que su estado anímico también se vea beneficiado. Recuerde que una buena actitud es importante. **DINERO:** Cuidado en las decisiones que tomes. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 26.



AMOR: No discuta con su pareja o con aquel que está buscando algo con usted. **SALUD:** Trate de superar sus enfermedades con el poder de la mente y teniendo una actitud positiva. **DINERO:** Se desestabiliza un poco y logrará superar ese traspie. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 29.



AMOR: Procure no dejarse llevar por la envidia de otros. Aléjese de las malas influencias. **SALUD:** Cada día se ve mejor, cuide su salud y no caiga en excesos. **DINERO:** Debe plantear sus inquietudes en su trabajo pero siempre con el respeto por delante. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 15.



AMOR: La verdad siempre triunfará sobre la mentira, aunque a veces ésta se demore. **SALUD:** Trate de distraerse durante esta tarde, eso siempre ayuda. **DINERO:** No se aflija tanto ya que las soluciones se irán presentando. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 5.



AMOR: No debe dejarse envolver tanto por la racionalidad, a veces es bueno dejarse llevar por las sensaciones. **SALUD:** Busque algún tipo de ayuda natural para esos problemas del sueño. **DINERO:** Debe planificarse para así dejar de depender de otros. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 17.



AMOR: Si da consejos también debe practicarlos. **SALUD:** Está pasando por un momento de aflicción, no se preocupe demasiado ya mejorará. **DINERO:** No es el mejor día para tener reuniones de trabajo o negocios, puede poner en riesgo los acuerdos. **COLOR:** Turquesa. **NÚMERO:** 13.



AMOR: Nunca es tarde para volver a empezar y le aseguro que ahora las cosas saldrán muy bien. **SALUD:** Está demasiado irritable. Cuidado con el colon. **DINERO:** Los momentos complicados serán superados, pero no será con tanta facilidad. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 1.

GUIA PROFESIONAL

especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457
☎ 34 259 5500

Derecho Laboral - Civil - Familia
Gestión Jurídica General

Mi. 24 20005 - Salina 200 200 2000
diazvergara@iud.cl

**EXAMEN DE OCT
TOMOGRÁFIA DE
COHERENCIA ÓPTICA**

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - San Felipe

Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 342421902 - Los Andes

ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes Fonos 342424330 * 342408018

TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

TERESA CHACÓN LEÓN TECNÓLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Óptica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas
FONASA - ISAPRES PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

Cueca, desfiles y banderas en el 252º Aniversario de El Asiento



SIEMPRE PROTECTORAS.- Las profesoras también se engalanaron durante la actividad al lado de sus estudiantes.

Todo un festival comunitario de alegres momentos, fue la celebración del 252º Aniversario de Población El Asiento, pues todos los vecinos salieron a las calles para vivirlo con alegría.

El presidente de la Junta Vecinal N°38, **Luis Ortiz Veloso**, comentó a **Diario El Trabajo** que «estuvieron comitivas de escuelas de El Asiento, Bellavista y Población 21 de Mayo, habrá motoqueros; la Escuela Razón del Dirigente; Club Adulto Mayor de El Asiento; Chi Kung de San Felipe con el profesor Robinson Pradenas y sus socios; el Club de Huasos de El Asiento y el alcalde Patricio Freire, concejales y demás autoridades invitadas», dijo Ortiz.

Esta comunidad está conformada por unas 400 familias y en el sector viven al menos unas 1.200 personas. El Asiento es un pueblito conge-



MUY GUAPOS.- Los niños de la Escuela José Bernardo Suárez también como anfitriones, desfilaron por las calles de su población.

lado en el tiempo, en donde valientes agricultores, estudiantes, menores, maestros, artesanos y madres de honrados hijos, han encontrado abrigo en estos casi dos siglos y medio.

Los niños de la Escuela José Bernardo Suárez también como anfitriones, desfilaron por las calles de su población.

«Nuestro pueblo se fundó el martes 18 de septiembre de 1764, ese

día se reunió un grupo de comuneros se animaron a comprar este sector, que en aquel entonces se llamaba 'Quebrada El Asiento', nosotros celebramos nuestro aniversario cada segundo sábado de septiembre, esto está rigiendo a partir del año pasado, por eso es que el sábado 3 de septiembre realizamos nuestro 252º Aniversario», dijo el dirigente.

Roberto González Short



Presidente de la Junta Vecinal N°38, Luis Ortiz.

HAPPY 2017

EL AÑO NUEVO EN CHEVROLET, YA COMENZÓ. TU MOMENTO ES HOY.

CELEBRA, Y SÚBETE A TU CHEVROLET 2017 CON LAS MEJORES CONDICIONES:
DESDE 0% DE PIE⁽¹⁾ O CUOTAS DESDE \$79.900.
 SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS

CHEVROLET SPARK GT
 CUOTA DESDE:
\$79.900⁽²⁾
 PRECIO DESDE
\$5.390.000⁽³⁾
 CAE: 36,53% / PIE: 59% / CTC: \$4.799.400
 MONTO A FINANCIAR: \$ 2.478.026
 PRECIO DE LISTA: \$5.990.000



CHEVROLET SAIL CLASSIC
 CUOTA DESDE:
\$79.900⁽²⁾
 PRECIO DESDE
\$5.490.000⁽⁴⁾
 CAE: 36,47% / PIE: 60% / CTC: \$4.799.400
 MONTO A FINANCIAR: \$ 2.478.026
 PRECIO DE LISTA: \$6.590.000



VEN A CHEVROLET KOVACS

FIND NEW ROADS



ABIERTO DE LUNES A SÁBADO:
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'higgins 62

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:
LOS ANDES: Espacio Urbano, Local 126 y 128

600-8996600
www.chevroletkovacs.cl



Fotografías corresponden a SPARK GT ES 1.2 MT LT AC y SAIL CLASSIC NB 1.4L LT. Precios válidos desde 01/09/16 hasta 20/09/16. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluye flete. (1) Aplica para todos los modelos Chevrolet Nuevos. Plazo máximo del crédito es hasta 60 meses. Aplica sólo a personas naturales que cumplan con las políticas crediticias vigentes. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF). Promoción válida hasta cierre retail GM de 30 de Septiembre 2016. (2) Valor cuota publicado es referencial, solo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF): Valor cuota para SAIL CLASSIC NB 1.4L considera pie de \$3.195.164 y 60 cuotas de \$79.990 y para SPARK GT ES 1.2 MT BASE considera pie de \$3.295.164 y 60 cuotas de \$79.990. Variación en valor UE, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Precio corresponde a versión SPARK GT ES MT BASE e incluye bono de financiamiento GM por \$450.000 y bono de financiamiento General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF) por \$150.000 pesos. Sólo por compras con crédito CHSF. Aplica para versión SPARK GT ES MT BASE. (4) Precio corresponde a versión SAIL CLASSIC NB 1.4L e incluye bono a todo evento de \$400.000, bono de financiamiento GM por \$550.000 y bono de financiamiento General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF) por \$150.000 pesos. Sólo por compras con crédito CHSF. Aplica para versión SAIL CLASSIC NB 1.4L. Stock disponible de 15 unidades.

